時事新報

重慶

第一萬二千九百二十一號 今日一大張零售國幣三元
館址：重慶中正路一八五號 電報掛號六六九〇 自動電話四一九八七
民國紀元前四年創刊 發行人 張萬里
登記證內政部警字第六八四四號

報費 廣告費

本埠：土報紙每月九十元，白報紙或米色紙每月二百七十元。外埠：平遞每月加郵六元，掛號每日郵資三元二角，航空每日六元二角，航掛每日九元三角。

長行每行七十八字每行每日刊費一百零五元三行起碼。短行每行三十八字每行每日刊費五十元三行起碼。小廣告三十六字以內每日五十元，如以上按字計算每日每字二元。指定地位者照原價另加二分之一。

囍 婚禮

陳志德先生 徐令鍏女士

謹訂於民國三十三年六月廿二日在重慶舉行敬祝伉儷前途幸福

王美康 龔水珍 鞠躬

民權路 **恒義昇襪衫廠**

時令各貨 應有盡有 削價供應 夏節

大減價 六月廿一日起

許多賤賣貨品 特設專櫃發售

中國銀行發付股息通告

中國銀行股東公鑒本行三十二年份股息現經本行董事會議決商股正息七厘並先墊付俟明年開股東總會時再行提請追認茲定於三十三年六月二十六日開付請各股東向就近本行持憑舊股票所附息摺或憑新股票領取息款特此通告

中國銀行總管理處啓

交通銀行發付股息通告

股東公鑒本行三十二年份股息現經本行董事會議決商股正息七厘仍先墊付俟明年開股東總會時再行提請追認茲定於三十三年六月二十六日開始發付 股息請股東諸君向就近本行持憑股票上之息票支取特此登報通告不另函知

交通銀行總管理處啓

重慶銀行林森路辦事處啓事

活期存款 週息一分二厘 徵求紀念存戶 一月利息特別從優

短期存款 存取便利 利息照市面洽

通匯地點 上海 西康 昆明 及省內各埠

更正：本報昨日所刊登之重慶銀行林森路辦事處啓事因誤排爲「重慶銀行啓事」特此更正

財政部菸類專賣局重慶辦事處公告

渝菸業字第〇四六〇號

查本處第一次標售華福花月黃金龍雙喜主力艦金錢等牌捲菸各一條原定六月二十日配發第一二〇一號至一八二四號零售商曾經登報公告在案茲查報紙誤登爲第一二〇一號至一二四〇號合在定六月二十二日補行配發第一二四一號至一八二四號凡在上列號數以內各零售商未領配菸者仰各攜帶購菸證如期來處領菸幸勿延誤爲要

主任 湯之鎮

民國三十三年六月二十日發

中國大年油漆塗料廠渝廠籌備處徵求廠房及人才廣告

茲需用廠房一所須交通便利水電俱全適合於工廠環境如有出售出租者請投函本籌備處以便接洽及徵求化學助理員（專科學校以上畢業）機械管理員（專科學校畢業或熟手技工）業務員（大學程度）練習生（中學程度）數人凡能刻苦耐勞對化學工業發生興趣者不拘性別請書履歷所冀待遇及最近照片一張寄本籌備處合則約期面談 本籌備處地址本市陝西路二百號渝和號內

新川 今天 榮譽 獻映 首輪 巨片

突如其來 閃電映出

張石川先生導演

姜明 韓蘭根 顧也魯 談瑛 張婉 徐莘園 董毅

國華公司出品

暨數十大明星空前驚人傑作

真假趙雲卿前後救命人

玉連環

古裝艷情歷史傳奇震古鑠今偉大巨片

談瑛飾白賽花

顧也魯飾趙雲卿

情節 淺入深出 故事 家知戶曉

若即 若離 若隱 若現

一個有趣 迷人葫蘆

趙雲卿審趙雲卿 趙雲卿救趙雲卿 趙雲卿嫁趙雲卿 趙雲卿娶趙雲卿

如此巨片保證擁擠欲免向隅千萬早臨

中國憲政論

張友漁著 每冊五十元

中國今天迫切需要的憲政，是中山先生所倡導所爭取的三民主義的憲政，本書全部內容都是建立在這一基礎之上。作者從理論，從歷史說到行動步驟，從國外說到國內，從過去說到現在，有關中國憲政諸問題，無不使你得到透澈而正確的了解。

論第二戰場

第二戰場開闢了，像要破裂地球的巨響告訴了全人類，它的重要，關係於整個人類的永久和平與幸福。本書從蘇軍反攻斯林格列到盟軍西歐登陸打垮希特勒的種種行動步驟，提供無數珍貴資料，是了解第二戰場再好沒有的讀物，初版早即售罄，現又再版出書，欲購從速。

軍事預言家M威爾納著 于懷譯 每冊八十元

生活書店 重慶民生路

東方雜誌

第四十卷 第八號

【渝忠誌字七九二號】

中國新外交的基本認識	吳澤炎
美國總統的外交權	陳鍾浩
戰後復興南洋華僑經濟問題	曾紀桐
微生物應用之新進展	鄔質良
順治刻本西洋新法歷書四種題記	方豪
甘英出使大秦考	[illegible]殷
杜少陵在蜀之流寓	朱偰
唐代科舉制度與五言詩的關係	施子愉
天問裏的后羿射日神話	蘇雪林
戰時英國出版	王雲五
六年來劇作動向剖論	周劍塵
秦的壽命	姜蘊剛

定價一元四角 十八倍後售

代售處：民生路 上清寺 ·中國文化服務社·

商務印書館印行

馬里亞納菲律賓間 美挑起大海戰

敵艦隊自隱藏處出現 太平洋上決定性之戰

【中央社訊】據東京二十日廣播：最近美國軍隊發動強大攻勢，以空前之兵力，攻擊太平洋之馬里亞納羣島，發生激戰，日大本營二十日發表，該處戰況已入嚴重而又嚴重之階段。「敵方」自十一日起，[illegible]午後，「敵軍」佔有該島之一角，其後兵力復逐漸增強，我軍力阻敵人，予以甚大損害，敵方出動之兵力，爲多數航空母艦及戰艦組成之大機動部隊，美太平洋艦隊，大部集中於此，[illegible]上艦艇或艦載飛機，爲掩護登陸部隊，猛烈砲擊我方陣地，我軍協力阻擊，我方飛機亦有相當損害，惟吾人所應注意者，即吾人雖已收穫戰果，但目前在該處行動之「敵」，兵力巨大，與其所受損害相較，不過係一小部份而已，大部「敵兵」現猶反復攻擊。「敵方」揚言，此次進攻目的，乃在佔領塞班，設立基地，吾人務須充分認識戰局之嚴重。

【中央社倫敦二十一日路透電】日方通訊社二十一日訊：馬里亞納羣島刻正發生猛烈海戰。日本官方發言人告外國記者稱：此一海戰，對於太平洋戰爭將有遠大影響。

【中央社訊】據美新聞處訊，珍珠港美太平洋艦隊總部二十日電。據此間本日廣播稱：「日本艦隊鑒於美軍在馬里亞納登陸，遂駛進菲律賓以東之陣地，或將與美海軍一決勝負，此項發展，爲美太平洋艦隊總司令尼米茲海上將所宣佈，亦爲美方各將領久已盼待者。事實上，未達決定階段之海戰，或早已發生矣。美方相信日海軍十九日已蒙受若干損失，強大之日海軍，或爲日方全部艦隊悉數出動，日艦隊所駛入之無人海面，直徑達一千浬，其東南西北四方，爲馬里亞納，帛琉，菲島，及日本本土之西南部各島。美太平洋第五艦隊已準備就緒，隨時可作戰。據尼米茲稱，吾人有充分準備，以防日艦隊大批出動。在最近數日內，第五艦隊已擊毀敵機六百架，較十八日所擊毀者多一倍，全面之海戰，或將開始，美太平洋艦隊自中途島之役以來，即力求其實現。尼米茲又稱：「吾人已盡力向敵海軍挑戰」。

【中央社華盛頓二十一日路透電】美海長福萊斯特爾二十一日接見記者稱：美海軍混合部隊或已追上日艦隊之全部或一部，惟迄今尚無確切情報。尼米茲將軍嚴守廣播電訊方面之靜默，故一時當難得其詳情。「數日來塞班島以西五百哩至八百哩之海面，曾陸續發現日艦隊，十八日空襲塞班島附近美海軍之日機，係在該處以西五百哩海面之航空母艦起飛者。日機經自馬里亞納羣島海面之航程最遠處起飛，意欲轟擊後即降落關島或羅帶島加油。關於空戰詳情尚無所悉，僅知吾軍已準備進攻。

【中央社馬里亞納羣島塞班海面盟方旗艦路透社特派員二十一日電】美軍已攫塞班島佔領三千六百呎之阿斯里多機場，美方陸地飛機不久即可利用該場保衛攻克之陣地，以與母艦飛機換防。塞班島現經證實乃日軍在馬里亞納羣島內海軍兵工廠所在地，美軍砲轟山坡密集之汽油及軍火藏庫，足證日方儲備已有數年之久，現被炸毀之最大軍火庫，位於巍立於該島中部現已熄滅之塔甫周火山之山麓。

【中央社珍珠港二十日合衆電】塞班島美海軍陸戰隊／陸軍，刻已完全控制該島之南半部，並冒日方之猛烈砲火繼續推進。美軍係在白馬吉普斯灣迤西北迄伽拉班鎮之線作戰，日方數處堅強抵抗之據點，均遭猛烈攻擊。狄寧島日方數處機場遭美機及軍艦轟炸及砲擊。

尼米茲宣布

第五艦隊戰力充沛 激戰正順利展開中

【中央社珍珠港二十日合衆電】美太平洋艦隊總司令尼米茲宣稱，強大之日海軍（或爲其全部艦隊）集中於馬里亞納以西，美海軍已向其挑戰。日海軍及美第五艦隊或已在決戰中。自美軍在塞班島登陸後之數日來，日機或已損失六百架。「強大日艦隊（或爲其全部艦隊），藏無可藏，已在馬里亞納以西迄菲律賓間區域出現，顯示大規模海戰之可能性。不幸吾人並未控制彼等之行動，吾人如欲加以控制，即須與之作戰」。尼米茲計劃進攻馬里亞納時，尚不知該區有若干日本艦隊。「吾人係假定彼等將傾其所有而出戰，吾人認爲我第五艦隊以其充分之準備可應付任何決定性之戰事，而獲有利地位。掩護日航空母艦襲擊塞班島美軍之日軍，除損失飛機三百餘架外，或尚有其他損失。」尼米茲首次宣佈，除塞班島外，彼尚欲取馬里亞納之其他基地。塞班爲日軍在太平洋西部之主要基地，」該島日軍已竭盡全力作戰，我軍已斃日軍極多，本身亦有若干損失。尼米茲稱：「塞班戰事中，迄今尚未有美艦沉沒，僅少數艦受創，輔助船隻數艘，及登陸艇一艘附近落彈受創，然仍能繼續工作」。余覺在此方面，吾人甚爲幸運，在攻佔馬里亞納一舉中，吾人已有良好之開始。然吾人未抱過分樂觀之心理，認爲此事可於兩三日內完成。敵方至少有三萬軍隊在塞班及大批軍隊在其他島嶼上。馬里亞納若爲美軍佔領，可保護其西及其北「一百浬內海軍之活動」。尼米茲於馬紹爾戰役後之首次招待記者會議上談稱：「攻取馬里亞納之目的，在保護美方海軍向西駛進太平洋西部日本控制下之最後廣大區域，麥克阿瑟將軍能以其搜索機保護南部區域，將來以馬里亞納爲基地之飛機及船隻，則可保護北部區域。」尼米茲未發表關於佔領阿斯里多機場越過馬吉普斯灣西岸之美海軍陸戰隊及步兵進展之詳情，但謂：「日方已無足够之海軍力利用馬里亞納爲其對抗我軍之跳板，[illegible]納以抵抗美軍，故敵人乃在塞班島猛烈作戰。」尼米茲估計被牽制於威克，梅勞萊，烏特潔，雅羅特，那盧及大洋島之日軍，至少有二萬人。美軍向馬里亞納前進時，已繞過此等島嶼。中途島戰役以來，美艦隊爲完全控制太平洋起見，即致力於發動海上之決戰。尼米茲稱：「吾人已竭盡所能向敵挑戰。」渠說明未能報導作戰詳情之原因謂：「該區內之新聞情況與法國戰場大不相同，海上情況往往有極長時間無法明悉。在戰爭之濃霧中之日軍不辨方向，余亦須待戰局完成後始見分曉，然後諸君必可知塞班區戰事甚激烈。吾人認爲並希望日軍將企圖阻礙我軍，因之，吾人已準備以強大之力量作戰。十八日敵方損失飛機三百架，此乃一嚴重打擊，蓋訓練航空母艦上之飛行員頗不易也。敵方或已彌補作戰以來所有之飛機損失，惟其是否能繼續彌補，余不得知也。余知吾人若無目前之生產力量，則若損失六百架飛機，亦頗足使吾人心慌矣。日方是否能迅速訓練大批飛行員，尚成疑問。」尼米茲詢問余曼海軍少將對於日本飛行員之觀感，余曼答稱：「戰事開始以來，日本飛行員之質素則提高。」尼米茲繼對記者稱：「吾人並不需藐視彼等。」

【中央社西南太平洋盟軍總部二十日合衆電】美第六軍二十一日以坦克及砲兵助戰，佔領拜阿克島上鮑魯克及索尼多兩機場後，實際已完全控制此一戰略上之重要島嶼。美軍係自莫克摩機場冒日軍抵抗佔領此二機場。總部發言人稱：在索尼多機場西北及索尼多村附近，仍有激戰。自盟軍進攻拜阿克以來，日軍陣亡者已有一千八百二十八人。此役已使盟軍在該區據有四機場，一在奧維島，其三皆在拜阿克島。

蔣主席暨夫人 昨晚歡宴華萊士

華氏舉杯致敬我國父

【中央社訊】蔣主席暨夫人二十一日晚八時在官邸歡宴華萊士副總統，及其隨行人員范宣德，拉鐵摩爾，哈查德，并邀我黨政軍長官，參政員及外交使團等九十餘人作陪。席間蔣主席於致詞後，舉杯同祝聯合國勝利，敬祝羅斯福總統健康，并祝華萊士副總統健康。詞畢，華萊士副總統發表演說，嗣亦舉杯向孫中山先生表示敬意，並向三民主義實行者蔣委員長表示敬意。一夕盛大宴會，十時半許歡散。茲誌蔣主席歡迎詞，華萊士副總統演詞如次：

蔣主席歡迎詞

中美英蘇要加緊團結合作 我除收復失地無領土企圖

華萊士副總統，各位來賓：

中美兩國無論在言論上或在事實上，無論在戰時或平時，始終都是我們中國最密切的友邦。華萊士副總統閣下，爲貴國聲望最著的有數人物，而且是本人所仰慕已久的政治家，此次代表貴國惠臨中國，我們政府和全國國民敬表示衷誠的歡迎。閣下在政務繁忙之中，不辭遠道跋涉，跨過海洋，越過崇山峻嶺的高空，來到戰時艱苦的中國，我們得與閣下會晤，實在感到愉快而榮幸。閣下的訪問，一定更進一步加強中美兩國一貫的友誼，在中美兩國的歷史上，實在是有重大的意義。

閣下的惠臨，適在這個歷史性的重大時機，貴國英勇的軍隊與盟軍協同一致，已在歐洲戰場上造成輝煌的勝利，使歐洲大陸開始得到解放，而我們全國軍民在中國戰場上，經過七年的長期艱苦作戰之後，正在面對着殘暴無比而裝備優勢遠過於我的敵人，以我們一貫堅強的決心，與之作大規模的戰鬥。我們這一戰，是十分重要的。我們有了盟邦日益增加的供給，我們深信一定能夠擊潰我們的敵人。[illegible]是衷誠維護人類自由和國際正義的，聯合國目前最高的任務是要迅速擊潰所有侵略者，獲得全面的勝利。然而除此以外，更必須建立世界永久和平的機構，纔能使這次舉世浩劫中喪失生命的千百萬男女老幼，不致作無意義的犧牲。

在這個世界上，將沒有一個民族比我們中國更需要一個永久和平的世界的。因爲身受殘暴侵略的痛苦最久而最深，我們中國極端憎恨世界上任何地點的軍國主義和侵略主義。我們中國的傳統哲學是「四海一家」，這一個哲學，由於歷代聖哲，自孔子，孟子，以至於我們國父孫中山先生的教訓，而深植於我們全國的人心。我個人認爲聯合國中每一個國家都有權利——道德的權利來明瞭其他聯合國對於世界關係的觀點，同時我更認爲每一個聯合國都有義務——道德的義務使其他聯合國家明瞭其本國對國際關係的立場。惟有在這一個互相深切瞭解的精神之上，纔能使世界和平築成堅固的基礎。

華萊士副總統：我們要向閣下申言，中國國民是希望在親仁善鄰的原則之下，和世界上一切民族和諧而平安相處的。我們尊重每一個國家的獨立與完整，我們從不作支配他人的夢想，我們除了應歸還於我們的領土當然要求歸還之外，絕沒有領土的企圖。不但如此，我們並且希望在經濟方面，金融方面，教育文化方面，和政治方面，與各國日益加強其合作。現在世界上面積的距離，已經由於交通的發達而縮小了，所以決沒有一國能夠不倚賴國際的善意和合作而獨自享有如羅總統所提倡的四種自由的，也決沒有一國能夠漠視了世界整個的繁榮而獨自獲得或保持他的繁榮的。

爲了使我們對於世界繁榮能有所貢獻，我們中國渴望將本國發展爲農業工業平衡發達的國家，我們渴望增進我們人民的社會福利和經濟福利，提高我們國民的生活水準，增加我們在世界市場上的購買力，尤其我們是農業國家，農民佔全國總人口百分之八十以上，我們政府特別注重於增進農民的生活，以達到耕者有其田的目的。這一點想必爲關心民生問題的閣下所樂聞。至於在經濟建設方面，爲了發展我們的工業，和開發我們廣大的資源，我們歡迎國外的投資和國外技術專家的協助。

我中國國民以最大的決心，準備和一切愛好和平的民族相合作，準備擔當我們所有的任務，以建立普遍的集體安全。我們相信任何性質，任何原因的國際爭執，都應當用和平的方法來解決。國際和平是整個而不可分割的。這些和平基本的原則，我們是無條件的接受，惟有接受了這些基本原則而且堅決擁護這些原則，乃至在必要的時候有充分的國際武力爲後盾，纔能夠爲未來世界的安全，建立堅固的基礎。我們並且相信，除非澈底摧毀我們公共敵人的軍事力量，則集體安全是無法獲得的。在整個和平制度沒有建立之前，美、英、蘇、中四國必須負起維持國際和平的責任，惟有美、英、蘇、中四國間的緊密無間的團結和合作，纔是未來世界秩序的保障。

在這個新時代中，我們中國的責任和義務，一天一天的加重。中國正在盡一切可能的努力，以期改進自身的能力，負荷這種重大的任務。但是以中國幅員如此廣大，人口如此衆多，而要使中國傳統的習慣澈底現代化，其所包含的困難問題又是如此的複雜，我們要達此目標，當然需要很多的時間，而不是短期就可以達到的。世界上沒有比我們中國人自身更深刻瞭解我們所需要克服的是何等的種種艱鉅阻礙，然而我們確信祗要堅決努力，我們必能成功。

難得華萊士副總統蒞臨中國，我乘此機會在歡迎閣下的盛會中，對我們兩國國民所共同關心的若干事項，加以說明，我希望閣下將這一番意思，攜回貴國，給貴國參衆兩院和貴國國民，請告訴他們：我們中國國民深深感謝貴國對我們的援助，予我們物質的精神的同情，使我們自力更生。我們中國人民的目標，決與貴國國民同樣的，具有同一目的而努力。我們誓必澈底消滅侵略的暴力，以期建立世界永久和平，增進全人類的福祉，敬舉杯同祝聯合國的勝利，敬祝羅斯福總統健康，並祝華萊士副總統健康。

華萊士致答詞

今年爲日寇侵略最後一年 維持和平須日本解除武裝

華萊士副總統答詞，譯文如次：余此次得來貴國，至爲愉快。此次貴國政府及人民，抵抗日本之侵略，已歷七年之久，余今日親臨貴國之戰時首都，尤感莫大之興奮。

自瀋陽事變以來，幾已十有三載。當事變之初，蔣委員長即謂日人之不顧信義而攻佔瀋陽，乃全世界法西斯主義侵略之開端。吾人自今日觀之，深感蔣委員長所見之不謬。此種侵略，惟一事足以防止之，卽愛好和平之國家在事實上與行動上竭誠合作，以應付並擊退任何地域任何國家所發動之侵略，如吾人目前之所爲是也。惟世界各國當時並無採取一致行動之準備。一九三七年六月間——七七以前——美國方面[illegible]

各非侵略國家仍能合組成聯合之陣線，彼等似尚不知在中國境內給予法西斯侵略主義者之打擊，卽爲對於全體法西斯主義者之打擊。繼此遂有中國陸軍英勇之上海保衛戰，野蠻性之南京大屠殺，國軍在台兒莊之大捷，與中國政府之按照預定計劃而遷都重慶，隨政府而西遷者尚有數千百萬之中國人民，彼等携其各類機器，除此以外，至內地者尚有無數，其大無畏之精神仍繼續中國軍與游擊隊之奮鬥。[illegible]

[illegible]

出席貨幣會議 我代表團飛美

【遠東社訊】我國出席國際貨幣會議代表團一行二十餘人，於日前乘專機飛美。

【塔斯社莫斯科二十一日電】國際貨幣與財政會議定下月一日在美新罕布什爾州開幕。會議主旨在檢討並擬定若干措施，以確保貨幣之穩定，及討論創設銀行問題。出席此次會議之蘇聯代表團團長爲蘇聯對外貿易人民委員部副部長斯台班諾夫。

滇西我又克據點

孟拱包圍圈逐漸縮緊 密支那我軍續有進展

【中央社訊】據軍委會二十一日發表戰訊：（一）滇西方面：怒江西岸我軍，對瓦甸，江苴街之敵，繼續圍攻，至二十日，東街，順江街，先後完全攻克，同時我另一部強力部隊，亦將騰衝以北之江苴街攻克，殘敵千餘，狼狽向西北方退卻，途中復被我空軍第十四航空隊轟炸掃射，斃敵五百餘。（二）緬北方面：我軍與英軍突擊隊，逐漸緊縮對孟拱之包圍圈，斥堠部隊，已至爲接近。孟拱以南：我軍一部，發現敵人一部，企圖用木筏沿孟拱河向南逃走，已爲我軍將其全數殲滅。加邁以南：我軍，仍續有進展，擊毀敵人之堅強據點數處。

湘江兩岸阻擊頑寇

湘潭之敵圖犯湘鄉 粵漢線上激戰昭陵

【中央社訊】據軍委會二十一日發表戰訊：湘江東西兩岸敵，於二十日繼續向南進犯，我軍分途奮力阻擊，戰鬥均異常激烈。戰局發展情形如次：（一）湘江西岸：寧鄉城已恢復秩序，[illegible]悉數驅逐後，清查敵遺棄之屍體，達八百餘具，[illegible]湘江東岸：[illegible]向南流竄之敵，於十八日侵入淥口，東北……我軍與敵作慘烈巷戰後，刻仍繼續在城南地區與敵搏戰。[illegible]

美中蘇三國航空會議

在華府繼續舉行 赫爾稱爲全面合作初基

【中央社華盛頓十九日路透電】美國務卿赫爾頃在招待記者會席上稱：美蘇中三國航空會議代表團繼續會談，純係探討性質，此種會談極爲有效，且堪爲全面合作之初基。

社評

『貴相知心』

『人之相知，貴相知心。』這是我們古代留傳下來的一句至理名言。惟有彼此間披肝瀝膽，互吐衷曲，乃能憂樂相關，合作互助。個人間的『知己』，『莫逆』，固然要如此，民族間的『與國』，『盟邦』，也必須如此。

中美兩大民族早已彼此『知心』。惟知心的程度永無止境，而知心的努力，亦須繼續不斷。所以我們願乘貴賓華萊士副總統在此的時候，略述幾點，切望美國朋友們反覆深思，深切了解。

其一、關於中國的現代化。中華民族，人數如此衆多，幅員如此廣大，文化如此悠久，習慣如此久長，其現代化所遇的困難與所需的時間，自易超越我們自己所願估計的限度。

所謂「中國的現代化」，就廣義而言，是世界各國歷史中一項空前艱鉅工作，蓋概括的說，就是實現三民主義，也就是要對外取得獨立平等的地位（即民族主義），對內樹立真正民主制度（即民權主義），與促進一般民衆的經濟自由（即民生主義）。

試把西方各國的近代史翻開來看，每一國家個別的，前後的遇到了民族運動，或民主革命，或社會主義，往往就像遭受到一個地震，有時弄得天翻地覆。我們中華民族卻彷彿同時接受到這三種地震，而且我們勢必同時從事解決它們。中國現代化問題本身的性質，既如此困難，而人口，土地，歷史諸因素，背景，又如此複雜，難怪辛亥革命以後無從一帆風順。直到現在，我們還要把入寇的日本打退，始能順利的建國。這一點根本的事實，美國朋友們一定先要牢記在心，乃能具有澈底的同情與了解。

其二、關於在劣勢武裝之下的堅決抗戰，爭取最後勝利。專就配備而言，我們軍民差不多以皮骨血肉，抵當強敵的槍林彈雨，然而祇有在必不得已的時候爲已經取得代價，及爲適應戰略的關係，始行轉移陣地。我們壯士的勇毅壯烈，真可驚天地而泣鬼神。但許許多多的問題，也就間接的由於武裝劣勢而發生了。海岸線的被封鎖，物資來源的困難，物價的上漲，……何一不是武裝劣勢的間接結果！我們自必咬緊牙關，益加奮勉，以解決許多戰時問題，以繼續打擊敵寇。同時我們希望美國方面的朋友，不要祇見我們的困難與短處，而遺忘此困難之由來及其可能解決的具體辦法。

其三、關於我們戰後的政治趨向。實施憲政推進民主必然是中國今後的中心政治工作。惟民主制度需要國家的統一，秩序，獨立與安全爲其先決條件。以往破壞我們統一，秩序，獨立與安全的勢力，實即阻撓我們民主憲政的勢力。故欲民主制度的成功，必先將此種障礙勢力澈底消除。換句話說，也就是先要將日本擊潰。至於中華民族的愛好和平，願與世界其他愛好和平的國家組織機構制裁侵略，那是不言而喻的。

「人之相知，貴相知心」。我們不敢以此自掩其短，而是要美方朋友能有真切同情的認識。

瑟堡展開爭奪戰
伐隆葉比厄等要鎮攻克
德方注重聖羅地區戰局

【本報據歐洲美國電台二十一日廣播】德軍據守瑟堡半島之地區，已不及該半島三分之一。

【本報據歐洲美國電台二十一日廣播】盟國歐洲遠征軍總部人員二十一日向瑟堡人民發出通告，囑該城勿爆毀船塢及鐵路，凡屬於船塢及鐵路之機件，材料，信號等，均應妥爲保護，勿還德人之破壞，直至盟軍解放瑟堡之時爲止。此項通告用英法兩種語言廣播數次。

【中央社倫敦二十一日路透電】據巴黎廣播：瑟堡爭奪戰業於二十一日下午開始。另據柏林消息，美先鋒部隊已開始進攻瑟堡城南面之防禦。

【中央社諾曼第半島路透社隨軍記者二十一日電】美軍已佔領瑟堡附近之弧形高地，現正進攻瑟堡港之防務。

【中央社瑟堡附近二十一日合衆電】據法人及戰俘談稱：瑟堡德軍已開始向西北撤退至拉海格角。

【中央社倫敦二十一日路透電】據德方通訊社稱：美軍已攻至該防之瑟堡近郊，其前鋒部隊現正與德守軍作短距離接戰。倫德斯特與隆美爾將軍並未料及此，主要陣地當在聖羅附近，並將於此地區最後決定。瑟堡半島之戰是否可影響全局。迄今爲止，德軍統帥部按照計劃作戰已證明準確。

【中央社倫敦二十日路透電】據法境秘密電台二十日夜間廣播「瑟堡最後消息」稱：瑟堡之德軍陣地，正遭盟方海陸空三面之轟擊。盟方海軍砲火竟日不斷轟擊瑟堡。盟方飛行堡壘炸機投彈如雨，猛襲瑟堡之要塞設備。美方新到之步兵及坦克部隊亦參加進攻，預料數小時內，盟方將在瑟堡尖端登陸。德軍已奉令死守到底，德將倫德斯特希望能力守此要港，免爲盟軍佔領。瑟堡守軍正圖從事延宕之戰鬥。

【中央社盟國歐洲遠征軍總部二十一日路透電】美軍已開始進攻屏障瑟堡之諸據點。英軍已佔領提利西南三哩半之翁希。蘇爾附近在激戰中，該地戰況不明。

【中央社盟國歐洲遠征軍總部二十一日合衆電】英國廣播公司頃警告瑟堡之德守軍曰：彼等之處境，業已絕望，不如早日投降。

【中央社盟國歐洲遠征軍總部二十一日合衆電】美軍已突破瑟堡外圍防線若干處，刻向城郊推進中。此法蘭西第三大港之爭奪戰，行將開始。拒絕投降之二萬德軍，勢將全部就殲。距城區一哩至三哩之地帶，已發生激戰多處。瑟堡附近有弧形之山頭一座，高八百呎，此山倘若失守，則瑟堡亦將於數小時內隨之淪陷。戰況於今後廿四小時當可分曉。瑟堡城內黑烟瀰漫，蓋德軍已破壞該港之一切設備矣。城中居民除兵工廠工人外，已全部撤退。

【中央社盟國歐洲遠征軍廿一日路透電】二十一日公報稱：向瑟堡推進之盟軍，已進抵德軍事先準備之要塞防禦陣地。伐隆葉比厄，因維爾現已解放，提利區域德軍三次反攻均未獲逞。

【中央社盟國歐洲遠征軍總部二十日路透電】美軍於二十日午前通過伐隆葉，現已到達距該鎮一哩以外之地，前進部隊已到瑟堡西南四哩之翟馬丁。

【中央社盟國歐洲遠征軍總部二十日路透電】瑟堡半島之德軍已甚混亂。又因法國秘密軍隊之活動，各處之鐵路幾均遭破壞，自巴黎至都魯斯及自巴黎至波爾多，布列塔尼之交通線，亦復如此。

【本報據歐洲美國電台廿一日廣播】盟機兩千架廿一日白晝猛轟柏林，及其附近目標。此爲柏林遭受轟炸有史以來最猛烈之一次。

蘇軍佔領維堡
空軍前導續向西部推進

【本報據歐洲美國電台二十一日廣播】蘇軍已於二十日佔領維堡，此爲卡累利阿地峽戰役之勝利的結果。芬軍已陷入無組織狀態，撤退時亦不及破壞此倉庫，軍火庫等。蘇軍仍以空軍爲前導，繼續向維堡以西推進。

【中央社莫斯科二十日路透電】史達林元帥二十日夜間手令宣佈：蘇軍已佔領維堡。手令內稱：列寧格勒前線各軍，於攻勢中進追猛擊，卒於二十日佔領該城。

【塔斯社莫斯科二十一日電】蘇聯情報部二十日戰鬥公報：二十日在卡累利阿地峽列寧格勒戰線之蘇軍展開曼納林防線上突破之勝戰，克服敵人在芬軍維堡要塞區內外線上之抵抗，攻克維堡城市和要塞。此外，在攻勢過程中，此線蘇軍並在會戰中攻克住民區六十處以上，包括維拉，烏拉張斯美斯，烏拉盤尼耶，曼尼卡拉，盧庫拉，基果科瑪基，科普拉拉，考尼拉，塔拉卡拉卡伊斯拉維提張美魯尼耶，蘇爾培羅，塔拉卡拉里斯黎巴拉與海尼約基等要點。其他各戰線未有變化。十九日敵機在各路空戰中被擊落者以及被高射砲火擊落者共二十八架。

【中央社莫斯科二十日路透電】維堡位列寧格勒西北約七十五哩處，居民共八萬四千人。維堡附近乃塞馬運河，該河貫通賽馬水道及芬蘭灣，附維堡九哩之特倫塞得港，爲芬蘭主要之木材出口地。

本報按：一九三九年十一月三十日至一九四〇年三月十二日之蘇芬戰役中，維堡爲曼納林防線之據點。於一九四〇年三月一日爲蘇軍攻陷。維堡陷後十日，芬蘭卽因無力繼續戰爭，而在瑞典調停之下，與蘇聯媾和。

【塔斯社北方艦隊二十日電】北方艦隊航空員在過去幾天來又給予敵艦以若干次之嚴重打擊。在挪威北部海岸外，我偵察機發覺由無數戰鬥機護航之敵軍護航隊，我軍魚雷機和轟炸機立刻起飛出擊，德方一萬噸之運輸船一艘中彈，隨卽與一艘巡洋艦一同沉沒。據報，掃雷艇一艘大概也已沉沒。另有六千噸之運輸艦一艘，及巡洋艦一艘，被炸傷。在蘇航隊上空會展開猛烈空戰，蘇軍飛行員博得勝利，擊落敵機約十五架。蘇機損失四架。

義境盟軍北進
分路攻擊佛羅倫薩

【中央社義境盟軍總部二十一日路透電】英第八軍進入貝魯吉亞後，刻分路往北向佛羅倫薩推進，第五與第八軍發動總攻以來，迄今已俘敵約二萬七千名。

【中央社羅馬二十一日合衆電】第八軍肅清貝魯吉亞之德軍後，繼續自該城推進三四哩。同時第五軍之美法部隊亦於敵軍猛烈抵抗下逐步向北推進。另路第八軍部隊佔領邱西，並向東北而之第七十三號公路推進。西海岸側翼之美軍攻克格羅塞多以北十哩之貝斯卡特山。

華萊士副總統 昨訪問首都各界
參觀各機關及沙磁文化區
拜會孫院長暨宋慶齡女士

【中央社訊】美國副總統華萊士氏，二十一日參觀我戰時首都，佳音傳出後，全市市民無限欣躍，與無限歡迎之熱情，洋溢於每一角落。二十一日晨興，卽紛聚街衢佇候，期一睹華氏之丰采。上午華氏二十一日按照預定程序，開始訪問首都各界，上午九時前參觀美國紅十字會，九時半參觀美國陸軍總部，並參加該部官員之排球賽，比賽進行至最激烈階段時，華氏會赤臂交鋒，其對運動興趣之濃厚，於此可見。球賽後返美大使館休憩，十時宋外長前往拜會，十一時半華氏拜會孫院長談約三十分鐘辭出，十二時孫夫人宋慶齡女士談約半小時許，十二時半往應何總長之宴。

參觀沙坪壩 對學生演說

【中央社訊】華萊士副總統於二十一日下午三時起，由陳部長立夫，顧次長毓琇，中國工業合作協會總幹事徐維廉，及外交部[illegible]，陪同前往沙坪壩工廠學校等處參觀，沿途民衆夾道歡迎，至爲熱烈。華氏車中揚手還禮，狀至歡欣。至沙坪壩，先至直屬第一紡織廠生產合作社參觀手工業生產事業，華氏對於手工機器所織之布與毛巾等，極感興趣，頻加讚譽，並詢以原料及成本等情。三時二十分至軍政部榮譽軍人職業訓練所參觀，至該所時正値榮譽軍人製雨傘及籐椅，華氏對於傘之製造異常注意，殆陪同人員告以傘之全部除桐油外，如傘紙及傘柄等，均係用竹料時，華氏尤表驚異。及至籐椅製造部份，華氏見僅以小火爐卽可將籐背拱曲，亦感興趣，並謂在美國多用蒸汽，言下微笑不已，華氏有感吾生產成本之低廉也。參觀畢，該所負責人以竹傘奉贈紀念，華氏含笑接納，頻頻道謝，嗣更贈以雨傘，華氏於接納感謝之餘，會謂：「我在重慶期間，將不致再下雨了」。四時半，驅車至南開中學，男女學生千餘人列隊執旗歡迎，並呼英文口號「歡迎華萊士副總統」，華氏含笑還禮，當由張校長伯苓招待至會客室休息進茶，華氏首詢該校所注意之課程爲何，張氏答謂：一般科學，生物學，及化學等。復詢有無外國文字課程，張氏告以英語爲學生所必修。華氏詢以學生用費如何，張氏答稱：在物價高漲情形下，學生目前之担負尚不甚重。華氏詢以學生升大學之百分比率如何，張氏答稱：約有百分之九十可升入中央大學，西南聯大及成都各大學等。華氏詢以攻讀農業之學生數目如何，張氏答，約佔百分之五。顧次長並答以中國約有五千餘學生攻讀農業學科。華氏詢以中國有若干人民從事於農事工作，陳部長張校長等皆笑答當有百分八十以上，蓋中國爲農業國也。華氏詢以學生之健康情形，張校長答稱：尙佳，惟學生多患沙眼及瘧疾等病，華氏聞此對於醫藥設施表示關切，隨談畢華氏參觀各種圖片展覽極表欣賞，旋至大禮堂向全體學生講演。華氏演詞謂：我知道你們都很尊敬師長，並且我也知道你們都可升入大學讀書，我相信你們都是中國未來的社會領袖，因爲你們皆可升之大學，所以你們亦必能肩負重任，希望努力工作，將來中國可成爲一世界上最強大的國家，我更希望中國將來能一躍而爲工業化電氣化的國家。中國爲一歷史悠久的古國，欲求工業化，自必需要西方的科學援助，我深信中國一定會成功一個很強盛很和平的國家。詞畢，在學生呼歡中辭出。還往重慶大學及中央大學參觀。在重大參觀後，卽去中央大學，學生數千人熱烈高呼，歡迎國賓，並有一女生代表獻花，旋至大禮堂演說，演說前，教育長朱經農以名藝術教授徐悲鴻所繪之猶與鵝名畫一張奉贈，華氏詢以繪猶鵝之意義，當告以猶是代表和平，鵝是代表農民之光。華氏遂就此發表演說，首謂：余至希望我們未來的世界，有和平復有光明，現在世界適當午夜三時，光明尙未到來，但光明確在和平之中，中國民族具有悠久的文化，今日參加爲和平而奮鬥的工作，將來對於和平與光明之貢獻必極重大云。詞畢，至農場參觀，華氏對於各種農品極爲注意，對於各種農品種子來源與生長情形詢問尤詳，六時許華氏於離去時尙有依依不捨之概。

四百件禮品 分贈各機關

【中央社華盛頓二十日合衆電】據悉，華萊士副總統此次赴華，攜有將近四百包禮物準備贈予四十所中國大學及工程機關，每一包裹均標有字句曰：「此一包裹內之物品，乃按照美國國務院之文化保計劃，贈予諸君，聊表我兩國繼續從事長期文化交換之意。」一所贈送之各項物品，乃各該機關學校所要求者，彼等自一九四一年以來，卽無法獲得是項物品矣。贈送之禮物中，有四十五種草之種子，九十種動物飼料之種子，美國水土保持之設備，以及各畜牧學校之名冊，以及書籍多包。其中有一包爲美國現行戲劇，係供中國軍事委員會從事文化工作之用。十四部教育影片，表明折骨眼障以及花柳病之醫治情形，並有六種交響樂之樂譜，將以贈送重慶之中華交響樂團。

英生產部大臣 發言不慎惹起糾紛

【中央社倫敦二十一日路透電】頃英國生產部大臣里特爾頓二十一日於下院就渠二十日於美國商會聚餐會席上發言論及美國進入戰爭情形時所用辭句所造成之任何不良反響表示歉意。按：里氏謂「日本被迫向美發動戰爭」一語，曾引起英美各方之不滿，美國國務院並發言斥駁之。里氏辯稱乃係表達之錯誤，而非有意爲之。

圖書雜誌審委會 將招待出版界

【中央社訊】中央圖書雜誌審查委員會定本月二十八日下午三時假曾家巖中央文化運動委員會召集本市出版印刷業各負責人員，說明新法規之內容要點，及送審手續。

蓉各界恭迎 李家鈺忠櫬

【中央社成都二十一日電】三十六集團軍李故總司令家鈺忠櫬，已於十七日午運抵蓉垣，暫厝北門外昭覺寺，川康各界恭迎李櫬大會，二十一日上午九時在外北車站舉行，由省府李秘書長代表張主席主祭，十時在昭覺寺舉行奠典禮，由鄧錫侯，潘文華，劉文輝主祭，十二時李宅安靈禮，由黃季陸，向傳義，萬耀煌主祭，全市下半旗誌哀。

蘇抗戰三週年 孫科電史達林致敬
中蘇文協今晚開會紀念

【中央社訊】本月廿二日爲蘇聯抗戰三週年紀念日，中蘇文化協會特定晚間七時假廣播大廈舉行紀念會。該會會長孫科，副會長邵力子，及梁部長寒操等，皆將出席講演，並邀請在渝蘇聯人士參加。

【中央社訊】中蘇文化協會會長孫科，於蘇聯衛國戰爭三週年紀念日，特致電史達林委員長，以表敬慰之忱。電文如次：

莫斯科史達林先生閣下：今日欣逢貴國抵抗納粹强盜侵略戰爭之第三週年紀念，本人謹代表中蘇文化協會全體會員，特致敬慰之忱。在最近過去之一年間，貴國英勇軍民在先生英明果毅領導之下，充分表現其捍衛外侮之威力，發動雷霆萬鈞強大無比的攻勢，予侵略强盜以致命的打擊，迫奔逐北，所向披靡，使納粹强盜紛紛自貴國廣大領土上狼狽潰退。現在貴國被侵之領土，幾已完全光復，而敵騎蹂躪下之人民，業已獲得解放，近且揮兵南下，直指羅[illegible]馬芬蘭；磨激執迷不悟之軸心附庸，義師所至，萬衆騰歡。盟國久所夢想之歐洲第二戰場業經開闢，納粹顛覆指顧可期。至遠東日寇雖猶作最後掙扎，然迴光返照，深信崩潰之期，已不在遠，惟希我聯合國家發揮反侵略聯合作戰之精神

豫省組織 黨政軍聯合會

【中央社內鄉廿一日電】豫省黨政軍當局爲謀各方之加緊聯繫，密切配合，以增強抗戰力量，特組織河南黨政軍聯合工作委員會，由湯恩伯、田培林、李培基任常委，宋垣忠、方策、張軫興、張雪中、劉顯三、李定、分任總務、組訓、交通、警保、供應、宣傳六組組長，該會刻已在此成立，正積極開展工作中。

菸類專賣局 辦理運商登記

【盟利社訊】菸類專賣自辦法改訂後，承銷商與零售商統改爲銷售商，從新辦理登記手續，業已普遍辦理完竣，近又將辦理運商登記規定以百分之七至十五爲各運商合法利潤，開辦市菸葉公會以戰時運輸困難，資金周轉不靈等點，呈請主管當局照銷售商待遇，以百分之十五爲其最低合法利潤，主管方面正予考慮中。又據菸業界人談：最近過捲菸前後遠爲尋常，菸價頗下跌，而本年此時則竟上漲，實爲反常現象。

這個人和這個世界
——華萊士先生思想的結晶（上）

本報特輯

這篇文章是用華萊士先生自己的話輯錄而成的。所用的材料共計十二篇，這些起來正是一篇完整的論文。華萊士先生的美麗的詞藻，把這篇文章點綴得像是一首莊嚴和諧的散文詩。從這裏我們看出了他對於侵略者的義憤，對於和平的渴望，他所嚮往的明日美國，並且說明了他對於蘇聯人民英雄事蹟的愛慕，以及對於中國人民靈魂深處的理解。

迎接歌唱的日子

「當音樂愛好者一想到遭受戰爭破壞的歐洲建立永久和平時，他們很可能懷念到維也納與多瑙河，懷念到巴伐利亞與萊因區，懷念到巴哈與悲多芬，他們會想到法蘭西，義大利與俄羅斯的偉大音樂家。我們覺得似乎現在遭遇獨裁者們的瘋狂破壞受害最烈的地方，就是大部份偉大的音樂家產生的地方。我們渴望着這些偉大人們能在歡樂與安寧中重新迎接歌唱的日子的到來。」

沒有戰爭的世界

「當我們在這次反對奴役人類思想與靈魂的鬥爭中，作爲一個勝利者，放下我們武器的時候，我們馬上就要舉起另外一種武器，去對世界的饑饉，失業，與市場紊亂作另一次大的鬥爭。在舊的暴政死亡和新的暴政產生之間，[illegible]一個短平的喘息期間，也許我們所尋求的却不是這一種和平。如果一個和平僅僅把我們從法西斯的集中營與大屠殺過渡到一個全是暴徒政府的國際荊棘叢中，而各個政府完全是由一般權力狂與金錢狂的帝國主義者在背後支持，我們是不能滿意這種和平的。我們這一代必須得要竭盡精力創作一個保證沒有戰爭的世界。我們一定不要再教我們的下一代再來流血了。」（自由世界一月刊號：明日的美國）

我和總統

「法蘭克林·D·羅斯福總統是世界所讚美，大家公認他是平民的朋友。在南美，中國，與歐洲淪陷各國，羅斯福的名字是和平降臨的象徵，同時又是和平所必然帶來的富裕與兄弟諒解的象徵。」（同上）

「我和總統相熟已經十年，在決策的時候，他往往把人類的權利放在第一位。」（紐約時報載：論民主）

「世界領導者必須多關心福利的政治，少關心權力政治。」

「我們要選擇的並不是希特勒的奴隸世界。也不是不合時宜的常態的閒暇。一般失敗主義者所謂回到往昔的美國主義，祇是說到少數人豐裕多數人貧乏的時代罷了。我們不是在美國式的法西斯和恢復戰前的恐慌與失業之間作一種選擇。」（明日的美國）

平常的美國人

「一個平常的美國人都知道通貨膨脹時候物價比薪金漲得快時候的情形的，而且也知道製造饑荒爲賺錢之道乃是天大的謊話。一般的美國人與美國兵都希望有自由的企業與充分的職業機會。他希望看到戰時工廠能改變爲製造和平時期的物品的新的工廠。他知道我們自己和別人已經學到了新的技術，而且也應該運用這些技術。一個平常的美國人知道我們能夠製造並且消費所有的物品。他要求而且必須要求能提高美國生活水準的貨物。他要求有一個職業，能維持家庭與自己的衣、食、住、穿、汽車，並且能有一個教育子女的機會。」（明日的美國）

華萊士訪問我國 必有大貢獻
同意華氏處置戰後日本原則
長沙戰事達成消耗敵人任務
梁部長張參事答外記者問

【中央社訊】外記者招待會二十一日下午三時舉行時。某記者詢以華萊士副總統此次來華之目的如何？梁部長答稱：以華萊士副總統個人在美國政治上之地位及其在農業上之造詣，此次來華，無疑的將對我國農業改進有所貢獻，並相信渠將對同盟國間在戰時如何加強合作及戰後如何建立世界和平秩序諸問題，蒐集豐富資料，供羅斯福總統之參考云。至此，梁部長並笑謂諸記者曰：華萊士曾著有「美國在太平洋之任務」一書，將來或爲執行美國在太平洋任務之一人。某記者詢以華萊士副總統與中國政府各長官討論之問題時，是否曾討論戰後如何處置日本之問題？梁部長答稱：對此尙未獲有具體材料，惟我政府對戰敗後之日本如何處置問題，雖無詳細之決定，但其大體之原則可約述者，卽對戰爭責任必須認清，發動戰爭責任應由發動戰爭國家中少數陰謀者負担，是以對發動戰爭之主凶，無可寬恕，至對被迫作戰之人民，則應予以極大之寬恕。以吾人之看法，對戰後日本軍閥，應予嚴懲，對日本國內之思想，前進份子將盡量予以培植，對於助長戰爭之戰時工業應予以壓制，至對戰後日本人民生計，則應盡量使有飯可吃。「美國在太平洋之任務」一書中有一章，曾提出處置戰敗後日本之各項原則，吾人對之完全同意云。梁部長最後謂：日本現存之天皇制度，無論如何必須改變，因此制度之存在，每易引起戰爭也。

【中央社訊】外記者招待會，廿一日下午三時舉行，吳次長國楨，梁部長寒操，張參事平羣出席主持。某記者詢以關於長沙之戰，政府有何聲明？張參事答稱：長沙現已失守，但我地面部隊及中美空軍，確已竭人力之所及，達成消耗敵人之任務，並完成保衞之職責。湘中今後又有若干人民墜入魔掌，與其他淪陷區同胞共遭劫運，此則政府極爲掛念。惟吾人對於最後勝利之信念，絕不因目前挫折而動搖，長沙之陷，萬不能變更大戰趨勢。實際上，日寇無論積有若干暫時之戰果，德國無論發動幾多之無人飛機空襲，均不足轉變亞洲及歐洲戰局之大勢。敵人雖尙未被擊潰，但敵人並非不能擊潰者。中國爲正義自由及保衞國土而戰，任何抗爭不辭艱苦，任何犧牲不顧慘重，吾人決將繼續堅抗，易地而戰，以待盟國能予我更多人力及武器之援助，爭取最後之勝利云。

中央振濟晉災
派員攜款前往放振

【中央社興集二十一日電】中央體念晉省戰區淪陷災情嚴重，特撥款二千八百萬元，並派查放主任委員鄧鴻樹，副主任委員趙光府，查放委員李敏，高參任兆麟，李希紹，呂其修，監放委員潘太初，白佩華等來晉，辦理急振，鄧等一行於十七日午抵興後，卽與省府副主任委員李向仁，監放主任委員劉盟訓等會商振濟辦法。又鄧氏對記者談：發放振款，除撥發旅渝陝晉難民救濟款三百萬元，省府招待難民救濟款六百萬元，救濟於榆林晉西北災民與省外難民救濟款六百萬元，辦理災童教養等款外，餘款一千六百萬元，將秉承中央意旨，澤被晉民。

敵俘一批過贛

【中央社贛縣二十日電】敵俘十一名，十九日晚由浙抵贛，二十日解赴某地，其中三名係自動向我投誠者，一爲朝鮮籍，二爲台灣籍，申言願赴渝參加韓國光復軍及台灣革命黨，效忠我國。另敵軍一名，東京帝大醫科畢業，通英德兩國語言，據云，徵調來華，全係被迫，對我優待極表感激，其餘敵俘皆商人。

「此卽中國」影片
在美放映二百餘次

【中央社訊】據美國新聞處訊，紐約廿日電、「聯合援華新聞」第三期，刊美國聯合援華委員會總會所收到之各方對於該會最近之有聲影片「此卽中國」一熱烈之批評，在第一月內，該片共已放映二百餘次。

渝臨參會昨晨開幕
今長大會賀市長報告市政

【本報訊】重慶市臨時參議會第二屆第三次大會，二十一日上午十時舉行開幕式，到議長康心如，副議長李奎安暨參議員溫少鶴等二十餘人，黨政首長出席者，計有賀耀組市長楊公達主任委員行政院代表劉克文等會場初建氣派一新，康議長主席致開會詞，提出三點希望：(一)根據十二中全會及全國行政會議決議，限年年底以前，各縣市民意機關一律完成，陪都爲全國示範區，本會應在此限期內成立民選參議會。(二)地方自治經費新有確定，關係地方自治及市政建設甚大，同時渝有「取之於市，用之於市」之意。此可見中央重視。(三)本市未來建設，經濟來源旣較有辦法，則本會應嗇事重視，本二十九年重慶市建設期成會精神，展開市政建設研究。旋請行政院代表致訓，強調物質建設之重要。楊主任委員致訓，勉參議會應以軍事第一，勝利第一爲討論原則，一方面要注意推行政令，一方面也要顧到實際環境，並須反應人民疾苦。賀市長致訓，對參議會務貴精神，表示欽佩，並稱討論問題須與人民疾苦有關，否則將與民主政治脫節。重慶市爲全國地方自治示範區，不可徒有自治之名，而務須脚踏實地幹去，要按步就班。最後由參議員吳晉航代表答詞，請人民疾苦，政府有可能減輕者當予減輕。詞畢禮成。大會曾一致通過電文數則：(一)上蔣主席兼委員長致敬電。(二)上行政院院長，副院長致敬電。(三)慰勞湘北將士電。(四)慰勞豫西前線將士電。(五)慰勞緬甸遠征軍全體將士電。(六)慰勞美國空軍轟炸日本電。

【本報訊】參議會二十二日續開大會，上午九時至十二時第一次會議，由賀市長作市政總報告，下午二時至五時第二次大會。

渝區行政會議
定今晨開幕

【本報訊】渝區行政會議定二十二日晨在川康興業公司開幕，大會由張羣主席主持，出席人數共三百八十餘人，包括各廳長，專員，縣長，師管區副司令，黨部書記長，青年團幹事長，黨務督導處長，田管處長，縣參議會議長，及倉庫主任。大會討論，將以糧政，兵役爲主要課題，而其中糧政又較兵役着重。會期五日，由中樞各有關機關首長蒞席指導。

舊金山僑胞紀念七七
魏大使決往參加

【中央社訊】據美國新聞處訊，舊金山十九日電，據此間中國僑胞領袖昨日宣稱，渠等擬於七月六日在唐人街舉行露天集會，七月七日在市中心區舉行一特別節目，藉對美國七年來之協助中國抗戰，表示答謝之意。中國駐美大使魏道明，將於六日抵此，參加中國抗戰七週年之紀念會，下午出席中國駐舊金山總領事館執正之招待會，晚間將在市政廳前參觀經過唐人街各重要商業街道之遊行大會。翌日魏大使將向美國全國播講，是晚補利福尼亞州州長華倫，本市市長萊普漢，及加州大學校長史卜勞，均將在民衆大會中發表簡短演說，主講者仍爲魏大使。

二期學生從軍
下月初開始報名登記
川學生遠征軍全部集印

【中央社訊】第二期學生從軍運動，已廣泛展開，下月起卽開始報名登記及檢查體格，八月一日入營受訓，軍委會政治部爲響應此一偉大運動，令全國所屬各政工單位在學生入營期間一體響應鼓勵踴躍從軍外，並定廿四日在重慶掃蕩報編印特刊，同時通知本市各電影院及電影放映隊製放影片標語，中國製片廠電影放映總隊放映有關兵役電影，該部實驗劇隊及衞戍總部政治部捍衞劇團演出有關兵役話劇，教導三團政治部選撥業經入營學生組織宣傳隊，分往各校演講，藉收鼓舞激勵之效。另由該部第三廳籌備舉辦二期學生從軍運動講演會，選擇適中地點，約請名流學者講演，務使此項學生從軍運動能熱烈的高度發展，由陪都普及於全國各地。

【中央社成都二十一日電】川遠征學生現已全部平安抵印，軍政部教二團負責護送該團學兵官長二十日已返蓉，卽積極籌備第二期開學事宜。

【中央社訊】宜漢縣學生志願投軍前甚爲踴躍，經檢查合格錄取者共二百二十五人，已於六月一日該在縣入營，訓練兩星期後，編成一志願大隊，於十六日徒步出發來渝，

徵糧檢討會議
田賦管委會月底舉行

【中央社訊】財政部田賦管理委員會成立至本月底，已滿三年。該會定本月三十日舉行三年來徵糧業務檢討會議，並於二十二日至二十九日先於辦公時間以外，分組開預備會議，其檢討內容，着重徵實徵購，及倉儲業務，併及於土地陳報，土地賦稅等項。

△厦門大學校長薩本棟應青年館中央黨部文化運動委員會之請，定二十二日下午三時在兩浮支路中央黨部大禮堂演講「兩族曲線與三大問題」。

△國立音樂分院近聘李蕙芳女士爲該校鋼琴教授，李女士爲鋼琴名家，拉柴雷夫先生之得意門生。

△自由世界協會中國分會編印華萊士之「自由世界之使命」中英文對照本現已出版。

△潘公展夫人與唐冠玉女士，近將其多年潛心繪事，出其作品，定二十三至二十五日在交通銀行三樓展覽三天，完全爲非賣品，共六十餘幅。

△本市盟軍之友社總社定二十二日至二十五日內舉行中國美術展覽會，字畫，古玩，湘繡等，招待各國盟軍參觀。

△工作競賽推行委員會定七月七日假中央黨部大禮堂舉行第二屆全國各項工作競賽給獎典禮，該會刻正向各方徵募獎品中。

戰後太平洋的任務（三）

華萊士著

[illegible]我們已經證實了菲律賓[illegible]的中國。[illegible]成一個自由[illegible]的意見，但恐其因受日本新的征服之民，而不能想保自由之場。今後不會再發生這危險，因為我們決定將來，不許日本有侵略的力量，一個自由菲律賓的政治機構和組織的細節，還不及必須使亞洲自由和安全的重要，使其能從長期的和平獨立發展各國。但是，菲律賓將遭遇性質最重要的經濟問題，多半因為對於戰爭所生的破壞必須加以建設之故。美國負有一種責任去協助菲律賓戰後其戰前所以開始的重新調整和多方變化其經濟組織的計劃。甚至朝鮮人，當他們遭受日本期和暴虐的征服的時候，也從無一日不是自信，文化，歷史傳統完全統一民族。所以開羅會議允許朝鮮自由，並不是要另創一個新民族，却是要另創一個新國家。朝鮮將來會是一個小國，和它接壤者，是兩個大而較強的國家中國和蘇聯。所以在蘇聯還未能和我國以及英國與中國一同發表宣言承認和保證這種自由以前，我們如果說明細地宣布朝鮮能夠自由的條件，實屬不智。

美國人通常只知道加拿大的重要性，因為它是北部的大陸部份。惟有太平洋西北部的人才曉得加拿大和美國對於北太平洋的展望相同，且同通北極，同近蘇聯。加拿大過去對於處理太平洋問題頗有政治風度。使英日同盟告終而不復成為英國太平洋政策的主要工具者，加拿大曾有較任何原因的功效為多。很明白地講，這便是因為加拿大願意其在太平洋的政策與美國發生聯繫，而不與日本發生聯繫。我們盼望加拿大並和盼望大英與三國發生密切的關係，而不[illegible]。在東部，西伯利亞和[illegible]是與蘇聯的利益有關係，阿拉斯加是北太平洋[illegible]另一方面，又與加拿大有關係。如同拿大西北部一樣，阿拉斯加比較目前需要而且能够維持一個較大的人口。其所以需要較大人口，不獨因為他們去開發當地的資源，而且要用他們在銜接美亞間的航路，公路和航空線上去服務。在一個有關國家中間，美國對於阿拉斯加完成了很多當前緊要的工作，依舊有許多的事，等它去做。就把握極北部的問題和開發的可能性來講，我們還不如加拿大和蘇聯。這對美國傳統的拓荒精神和知道怎樣去組織人力，財力和機器潮點，實在是一種挑戰。

解放殖民地與處理日本

我們時常聽見有人指陳，其他民族和殖民地的問題並不是我們的事，我們不是管人家閒事的人，[illegible]國家的殖民地去取得獨立宣言自然不是我們的任務，[illegible]名保護其他民族[illegible]帝國也不是我們的任務。因是我們和菲律賓有各種利益的特別關係，以及我們在太平洋其他地區擁有海軍基地，所以我們對於殖民地必須採取積極的政策，而且在東南亞方面有各種衝突的勢力，其中含有未來戰爭的種子。英國和荷蘭政府以及法國民族解放委員會都已表示承認必須修正其殖民政策，使當地人民獲有較大限度的自治權，但是在各該國家裏面也有維護舊日帝國制度的有力份子。就另一方面來講，當地人民對於擴大其參預本身事務之政的興趣與願望也受了日本宣傳和戰時強烈民族主義的刺激。中國和印度對於各殖民地內情況和各種民族中印僑民的地位，有直接和重要的利益關係。這些都是美國可以在這區域裏用一種積極和進步的政策來補救調協的互相衝突的勢力。

羅斯福總統曾經宣言，「大西洋憲章不獨可以適用於大西洋沿岸的世界部分，而且可以適用於全世界。」他又說過「它們或我們將來如果要有一個光榮的前途，那麼這前途就要聯合國家能戰勝軸心的奴役勢力。」

其他美國的領袖也曾經力主根據大西洋憲章允許各殖民地和被征服民族恢復自由。一九四四年五月二十一日赫爾國務卿對新聞記者說：「說到渴望自由的未獨立的人民，和獨立的國家負有責任。和這種人民有政治關係的國家，不論是代管者，委託者，或其他代理者，都該負起這種義務——扶助這些嚮往自由的人民和物質上，和教育上向前[illegible]，幫助他們擔起自治的義務與責任，以作良好的菲律賓的關係就是我們的紀錄的例證。」我們對於一切走向自治標準的民族，有其享受的政治上的趨向和[illegible]給予資助並且與之合作，是我們有利的。我們在菲律賓的紀錄[illegible]的趨向和[illegible]因為這種紀錄有明白的[illegible]，也表示了美國的利益社會政治意識的集體的影響，但是我們在菲律賓的例證加上蘇聯亞洲少數民族開明上的待遇和中國文化語言政治上的步驟，能給整個殖民地問題以巨大的壓力。以此為證，何況我們國內歧視少數民族的態度對於亞洲自由的民族的影響和問題面前無法辯算。例證的力量比無數正面的宣言的道義和法律上的義務更大，我們的實踐比負起新的義務或把新的義務加諸別人身上更為重要。」

一九四一年十一月菲律賓共和政府七週年紀念時總統奎松說：「最近四十四年菲律賓實踐的所獻給世界其他的小國和人民的未來提供了一個很好的模範——這就一個模範是以兩個重要因素為基礎的。第一個因素是將有一個準備時期，在這個時期之內給與教育，承認菲律賓和它的政府的權利。第二個因素是將有一個經過美國的實行自治以達到最後獨立主權的訓練時期，到從地方政府開始，經過各級自治政府到獨立完全的國家狀態。」

[illegible]我們的對日政策是這些事實的結果——日本發動了戰爭，我們平時的利益和中英蘇聯繫。我們的對日政策受着兩種事務的限制：我們不能永遠使日本處於臣服狀態而不違悖縮小殖民區域的趨勢；我們也不能把日本重建於勢力均衡的理論之上而不引起中蘇的敵視。我們主要的目的必須是使日本沒有武裝，這在考慮戰敗的日本的條件時是萬不可忽略的。

好戰日本的興起不只是由於它的組織的效率，而且由於組織的效率逐步配合到日本國外重工業——就是軍事工業——原料來源的獲取上，先取得特別讓與的條件，如給了日本在滿洲特殊地位的協定等；後來是公然的征服。日本的衰落只有用這個過程的逆轉纔能實際地加以衡量。日本不像德國，日本實際上在本土沒有重工業原料。倘若日本只能按照競爭的條件取得原料而不能以條約或佔領控制資源，那麼日本倘若把買來的重工業原料作為軍用，它給日本這種原料的國家有權不賣給它。長時的解決應該是迫使日本變成亞洲一瑞典。日本像瑞典一樣在主要的亞陸國家方面，估有不平衡的原料和燃料。日本不能成為軍力強大的國家，日本應該為食物生產自給，以高度的技術和以貨與不以低廉為基礎進行其貿易的努力。若無保持日本無法武裝狀態所需的管理制度，任何改變日本政治社會經濟結構的特殊形式的企圖，都不能完成這種努力。但是美國應該採取一種明確的政策，鼓勵日本國內一切可以叫做「自由主義的」和希望政治經濟或社會「革新」的份子。這樣一種政策能用許多間接方式實行，而且我們對拉丁美洲的關係上有相當經驗的政策。

戰後自由民族與不自由民族。倘若日本最後加入了自由人民裏，對於自由人民有好處的。我們必須一面嚴防日本軍國主義中死灰復燃，我們還須記住一切最可靠的保障之一是「自由行列必須易於參加」。

蘇聯、中國、朝鮮和菲律賓——整個自由亞洲區域上的有秩序的進步，將補成巨大的努力依次促成殖民地區域的進步和解放。從殖民地屈服狀態和苦力經濟升到自治和機會與酬報的前進經濟的進化的梯子。對於我們是有利的。這樣一個梯子當然有許多梯級。有些國家已經到了最高的梯級，它們倘若得到生活的自由，它們就能自由地生活。其餘的國家還離最低的梯級很近，而且有個相當時期還需要別的國家或國際機關的指導或「受託」。受託的一個重要條件必須是擬定一個自治的訓練與準備的明確制度。一個更重要的條件應該是受託政府或機關規定出受託終止和獨立與自治開始的明確日期。這樣「保護者」就不得不準備管理權的結束了。殖民地解放的問題不只是個政治自由問題，還是個經濟調整問題，因為在那裏有利害關係的國家之經濟利益是和殖民地地位息息相關的。倘若我們施諸戰後的殖民區域的經濟措置着眼處，不是恢復或重建舊的勢力，而是創造有利於那些區域人民的建全的經濟，那麼我們未來的勝利能給我們一個無比的良機。

戰後亞洲主要的區分是自由民族與不自由民族。

我們大致可以有把握，戰後我們海軍最關心的是如何保有我們在戰略上控制太平洋的海空基地，這些基地一定要在像日本代管的那種小島上。這些基地不至成為對亞洲偉大的威脅。菲律賓解放之後我們所失的島嶼比我們新得的島嶼更多。我們不像日本，我們沒有獨霸亞洲大陸的意思和興趣。我們佔有新的島嶼並非意味着一種新的殖民主義，因為這些島嶼的人口太少而且太零散，我們在那兒不但遇不到當地的民族主義問題，反而要遇到當地的付託和經濟福利問題。

但是把我們的馬力和人力用在不生產的軍備上，終久是對於我們不利的。為了國際諒解而工作和為了能使我們把我們的馬力和人力專用在生產建設上的國際組織而工作，對於我們倒是有利的。

我們必須不惜一切代價去避免的，是任何形式的新帝國主義。所以我們必須反抗一切把我們空中力量作帝國主義之用的誘惑。飛機是我們現有技術的一種和加強，而本身不是一種新的技術。但是飛機能使力量的應用有了新的集中和速度。這兒可以使我們想起十九世紀汽輪如何把工業和貿易的範圍大為擴張，然而汽船也是十九世紀殖民地剝削的媒介。飛機的力量和速度若用來為平民的世紀服務而不供任何空運的殖民主義新時代利用，那樣我們就獲益非淺了。

以國際合作保障安全和繁榮

我國外交政策的一個重要方面，已在一九四三年十月的莫斯科宣言中說得很清楚，當時四大國家聯合宣言：「彼等承認有於最早可能實現之日期，成立一普遍國際組織之必要，以各愛好和平國家主權平等之原則為根據，此種國家，無論大小均可為會員，以維持國際和平與安全。」

國會於康納利法案中，對於這種於最早可能實現之日期，成立國際組織的保證，是差不多已一致表示同意，輿論也絕大多數贊成進行這一工作。

本文所透露的我們在太平洋方面的工作，已使我們得到一項結論，便是太平洋上的和平，需要國際合作才能維持。以中國對抗蘇聯或以日本對抗中國或蘇聯的策略，絕對無法不引起另一次戰爭。如果沒有一個國際武力支持下的國際計劃存在，強大國家決無法保障亞洲的弱小國家，使其免受侵略。

要達到國際間任何一種滿意的經濟合作，以國際組織的方法處理，顯然比各個國家間的許多各別談判更屬有效。

據赫爾國務卿在其四月八日的演辭中說，我們在現階段中，維持和平的國際組織計劃，有許多都已起草完成。

我們應勿忘記，現在區域組織和機能組織兩方面，都已有局部國際機構存在，例如現在已有汎美的合作制度，以及不列顛聯合國，此外又有蘇維埃聯邦，其本身是一個許多國家，民族，語言，文化和宗教信仰組成的集團；多年來工作效卓著的國際勞工局；聯合國糧食與農業會議；聯合國救濟與善後總署等；這些都是機能方面業已存在的國際合作例證。

目前政治上的一項實際問題，便是如何使這些特殊與局部的組織和世界組織的普遍原則打成一片。讓我們少著重理論，多著重於我們曉得行將在亞洲出現的因素來觀察這種區域組織行將遭遇的幾項問題。

亞洲方面將有一個自由民族的核心，並有一種建立適合其國家獨立條件的民主政治之傾向。政治獨立並不見得就是說，新的自由國家在財政和經濟兩方面，也立即可以得到實際上完全的獨立。亞洲方面地理幅員極大的自由平等區域，在一個長期間內，其陸海空軍實力尤其是攻勢力量，將較在這次戰爭中興起的三個軍事強國美英蘇為弱。

自由亞洲將需要各工業國家在金錢，物資和技術各方面予以協助，不過這種協助不應成為新的帝國主義。大工業國家需要亞洲的市場，不過它們無須把經濟市場變為政治附庸。

我們可以預料到，由亞洲必將成為全部亞洲的樞機，因為亞洲[illegible]亞洲的殖民地有[illegible]人口以及廣大的資源和財富，而且代表一種逐漸消滅的政府形式和經濟剝削制度。所以亞洲的殖民地部份，和全部亞洲比較起來，將具一種消極性質，不過我們可以預料每一個殖民地必將隨其解放日期之接近，開始表現積極和活動性質。

把這五種因素綜合起來觀察，便可以看出當前所需要的，是一種相合實際需要的制度，而不求其在理論上合乎理想；同時又需要一種保證合作和安全的組織，而非一種競爭或均衡的制度——「這種制度必然失敗，因為它將由經濟上和政治上的競爭引起軍事上的競爭。」

我們所作的詳細討論，應能幫助我們對於當前的形勢和問題，作一通盤檢討。我們所需要的是安全和繁榮。我們怎樣才能得到所需要的一切呢？我們不能僅為本身求取繁榮。如果沒有人能買，我們的東西自然也賣不出去。如果其他的人民生活水準很低，我們自然也無法維持高度的生活水準。

安全方面也如此。我們的安全必須為共同機構的一部份。如果我們不顧他人的安全，只圖建立自己的安全，他們也許會認為我們這種企圖，是對於他們安全的一種可能威脅。

我們所用的方法必定要和目的相配合。假定我們的利益和他人的利益有衝突的話，我們的外交政策也必須和其他國家合作。

我們怎樣才能表現我們承認自身以一個國家和一個民族的地位，其生活在理論上和其他國家其他民族的生活有不可分離的關係呢？我們的力量將極強大，差不多什麼事都可以做。我們可以做聖誕老人，拿出我們所有的東西，供給他人以其所需的事物。我們也可以做賽門里格里（Simon Legree），強迫他人供應我們的需要。

就這兩種極端來說，聖誕老人的方法永遠不會成功，因為繁榮和安全都是我們應該分享的事物，而且分享者也必須貢獻其能力和責任。里格里的方法也永遠不能成功，因為它違反我們歷史中獨立革命，解放黑奴和自由菲律賓的全部傳統和趨向。美國歷史中雖也有帝國主義和征服慾的傾向，卻無從獲得殖民地的真正報酬，而且以及我們作戰的方法，都表示我們沒有征服土和統治他人的野心。

如果我們回顧一下我國的歷史，便可以看出一項特色在我們的建國工作上佔有重要地位，目前如發展一項政策的原則，也必能適合我們的傳統。一個人來到美洲披荆斬棘，橫過大陸，移殖於太平洋岸的時候，總可以得到當地人民的歡迎，而且如果他在得到資助之後，能以自己的雙手雙足去工作，則一定更可以得到他人的尊敬，在社會上也受人歡迎。至於資助他人的人呢，他並沒有什麼損失。反之，他還因為受他資助的人被人尊敬，自己也得了光榮。

這一種平凡的觀念，也許可以指出美國未來政策的趨向。它實際上已開始發展為一種政策，因為使人得到一種尊重和權利，以表現其本身的能力，這實在是一個好鄰邦的要素；而做一個友好鄰邦，更是美洲社會中的基本精神。

所以依我看來，能受美國人民歡迎和贊助的太平洋政策，將有下列幾種特徵：這種政策應表現寬大為懷，協助他人建立「獨立的個人，社會和國家。」它應該是自願和其他國家合作，但是卻應竭力避免干涉他國的私事，正如我們處理本國的私事不受他人干涉一樣。它必須堅持一種國際的途徑，適應各種特殊問題，特殊區域和民族，而且應該準備採用先行擬定完善的計劃，以後隨時[illegible]解決[illegible]辦法。（完）

陝漢爵 嗣慶 律師 代表 森記鐵工廠股份有限公司 緊要啟事
[illegible]總經理王森林君來所委稱本公司係由森記鐵工廠改組[illegible]三十二年十一月廿六日經董監聯席會議決停工理債[illegible]事務所中正路美豐行二十二號

張登義先生 活塞環
先生手創[illegible]工廠出品之活塞環早已暢銷遐邇有口皆碑[illegible]先生多年心得之結晶[illegible]研究汽車[illegible]

貴州正茅台酒
端節特大廉價四天 明二十一日起至二十四日止
酒味香醇，芬芳可口，提神醒腦，調和氣血，敬客餽贈，名貴珍品，到貨無多，賜顧請速
地址[illegible]

中興實業社
出售灰口生鐵 訂製白口生鐵 代做翻砂成品 承造熟鐵器具
本社[illegible]東溪冶煉鐵廠創設經年，[illegible]改良熱風爐冶煉生鐵[illegible]

某機關徵用收購棉花人員
凡具高中或同等學校畢業[illegible]

遺失啟事
茲遺失[illegible]登報聲明作廢[illegible]

狼種幼犬讓分
本所有五代純血狼種優良幼犬[illegible]請至中正路[illegible]中國警犬訓練所[illegible]接洽

程邦璧警告陳茂林斷絕同居關係緊要啟事
[illegible]

遺失啟事
茲遺失中國旅行社重慶招待所[illegible]

遺失啟事
茲遺失胡順清[illegible]號身份證[illegible]

鄒恒甫夫君鑒
自從你恨心將我的衣服首飾拿去迄今有好幾個月了[illegible]李鴻珍泣啓

康希輝 梁玉冰 離婚啟事
我倆因雙方情感不洽，難偕白首[illegible]以後男婚女嫁各不干涉，特此登報聲明
康希輝 梁玉冰 同啟

招考會計書記啟事
本廠需用成本會計算員及書記數名[illegible]

徵購運貨汽車
現需購運貨汽車[illegible]

茲遺失
身份證[illegible]

房屋出租
茲有本市[illegible]

收買西北兩地新舊毛貨
裕章皮貨莊 地址：陝西路一一八號

留日女醫師 周慧貞
婦科 產科 華中藥房二樓

前陝西省立醫院 上海東南醫院 重慶市民醫院 眼科專門 王淑芳醫師

浙江外科傷科 魯道南

癮者救星
[illegible]

吳立基牙醫師

小兒科 內科 醫學博士沈成章

痔漏專科醫師 黃性初

根治皮膚花柳 [illegible]醫師

漢口 官世安醫師

廖允文痔漏專門

薛文侯 專治痰痒[illegible]

社交大會堂 今天公映 跑街先生

唯一 今天公映 中國電影製片廠出品 氣壯山河

抗建堂 今天獻映 有鳳來儀

第一劇場 斬經堂

第二劇場 打餅燒 四進士 打鼓花

得勝歌舞台 醉麗君 全本 趙五娘

小廣告

遺失啟事
茲遺失[illegible]

遺失作廢
[illegible]